

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 120 (1994)  
**Heft:** 13

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Bei Einschlafmühe:



Der Tag war lang.  
Endlich ist Zeit zum  
Schlafengehen. Und  
dann Schafe zählen ...  
Schafe zählen ...  
wenn das nichts nützt,  
dann sollten Sie es mit  
Melisana Klosterfrau,  
dem altbewährten Heil-  
mittel aus der Melisse  
und anderen Heilkräutern,  
versuchen: Gute Nacht.

(Enthält Alkohol 66% Vol.)

## Melisana hilft.

In Apotheken und Drogerien erhältlich.

«Unser Enkel ist froh um den Treppenlift...»

«Wir haben den Lift im Hinblick  
auf unsere alten Tage installiert  
und dabei gar nicht gedacht, wie  
nützlich er uns jetzt schon ist.»



Rigert: Treppenlifte  
für jeden Anspruch



# rigert



Rigert Maschinenbau AG  
6405 Immensee  
Tel. 041 81 53 81  
Vertretungen in der  
ganzen Schweiz

Senden Sie mir Ihre Dokumentation  
über  Innenanlage  Aussenanlage

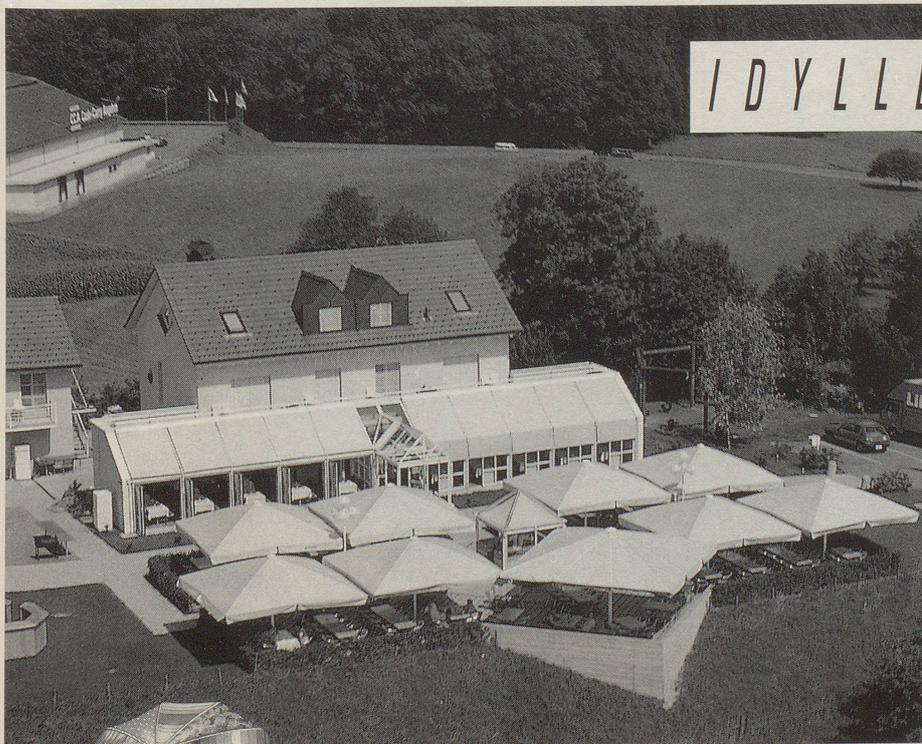
Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_

NS



## IDYLLEN IM FREIEN.

Terrassen oder Gartenflächen werden mit den Gross-Schirmen von Glatz zum Anziehungspunkt. Sie schützen vor allzuviel Sonne und vor der Unbill der Witterung. Sie schaffen Geborgenheit und halten abends die Wärme zurück. Die Gäste verweilen lieber und länger unter dem "schützenden Dach", die Terrasse wird zu einer Idylle.

Die runden oder rechteckigen Gross-Schirme von Glatz decken Flächen bis zu 50 m<sup>2</sup> wetterfest und windsicher ab, und sie lassen sich beliebig kombinieren. Ihr Komfort und ihre Robustheit sind sprichwörtlich.

Lassen Sie sich informieren.

Bitte senden Sie mir Unterlagen über:

Gross-Schirme  Freiarmschirme

Gartenschirme

Name \_\_\_\_\_

Strasse \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Senden an: Glatz AG, Schirmfabrik,  
CH-8500 Frauenfeld

GLATZ AG · SCHIRMFABRIK  
GARTEN- UND GROSS-SCHIRME

NEUHOFSTRASSE 12 · TEL. 054 720 51 31  
CH-8500 FRAUENFELD / SCHWEIZ

# Glatz AG